



Opera

El. regulerbar seng

El. reglerbar sängbotten

Sengebund med elektrisk indstilling

Sähkökäyttöinen säätöpohja

MONTERINGS- OG BRUKSANVISNING
MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNING
MONTERINGS- OG BRUGSVEJLEDNING
ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJE



Innhold
Innehåll
Indhold
Sisällysluettelo

Norsk	s 4
Svenska	s 10
Dansk	s 16
Suomi	s 22

Monteringsanvisning

Opera er en frittstående el.seng som leveres ferdig montert. Den eneste montasjen du selv må gjøre, er å feste de medfølgende benene i hvert av de respektive hjørnene, og skru på plass madrass-stopperen i fotenden. Tekstilhetten settes på til slutt.

Videre må batteripolene til nødstrømsbatteriet som er montert på motoren klemmes på plass. Denne funksjonen er for å kunne kjøre sengen ned i tilfelle strøbrudd på nettet.

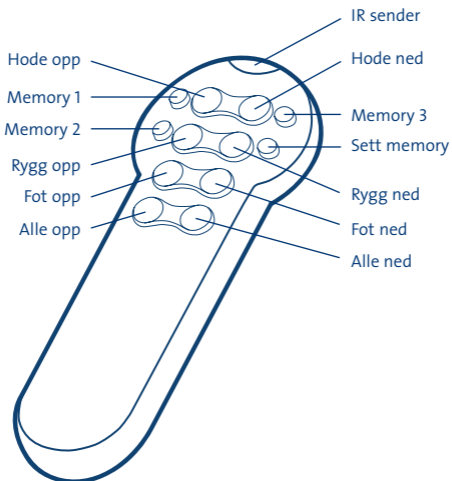


Viktig!

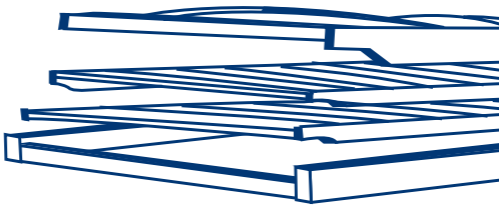
Klemmene trykkes fast mot batteripolene.

Betjeningsinstruksjon

Fjernkontrollen med ledning plugges inn i motoren, og plasseres under sengen. Denne fungerer som mottager for den infrarøde fjernkontrollen. OBS! Pass på at begge fjernkontrollene er innstilt på samme frekvens!



Viktig!



Når sengen ikke er i horisontal stilling, må man aldri sitte eller stå verken på hode- eller fotende!



Frekvensinnstilling

Da Opera betjenes via en trådløs fjernkontroll, må frekvensbryteren på fjernkontrollen og tilsvarende bryter på mottagerboksen under sengen stå i samme posisjon for at sengen skal virke: Frekvens 1, eller frekvens 2.

2 senger montert i samme rom må stilles inn på hver sin frekvens - hvis ikke vil den ene fjernkontrollen styre begge sengene.

Stell og vedlikehold

Operabunnen krever ikke noe spesielt vedlikehold utover vanlig rengjøring. Dog kan det fra tid til annen være behov for å smøre de bevegelige metall-leddene med et tyntflytende smøremiddel. Bruk gjerne et av de anerkjente smøremidlene som leveres på sprayboks. Dette bør gjøres dersom det skulle oppstå noen form for ulyder når bunnen aktiveres.

Utskifting av motor

Din nye Operaseng er konstruert for å vare i mange, mange år. Om det likevel skulle skje et uhell, er de fleste delene enkle å erstatte. Også selve hovedmotoren er enkel å skifte:

Fjern de 2 plastlokkene som holder motoren På plass (se ill.). Motoren er nå løs. Plasser den nye motoren i riktig stilling, og skyv plastlokkene tilbake i låseposisjon.

Driftsmotoren for hodeløft er festet med 8 skruer.



Monteringsanvisning

Opera är en fristående el.säng som levereras färdigmonterad.

Den enda montering som Du själv skall göra, är att skruva de medföljande benen på plats i respektive hörn och skruva fast madrass-stopporn i fotändan. Textilhättan sätts på madrass-stopporn.

Sängbotten levereras färdigmonterad från fabrik, men du måste ansluta batteripolerna till nödströmsbatteriet på motorn. Denna funktion är till för att sängen ska kunna sänkas ned vid ett eventuellt strömavbrott (se ill.).



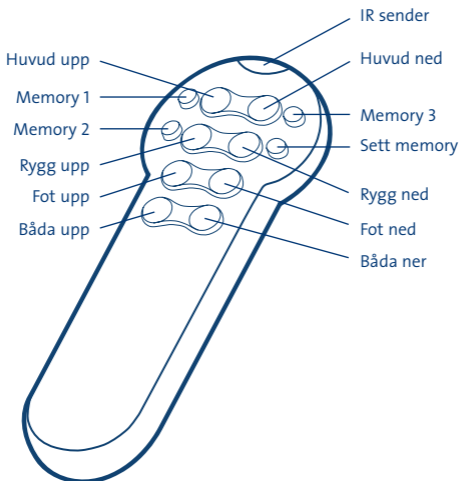
Viktigt!

Klemmarna tryckas fast mot batteripolarna.

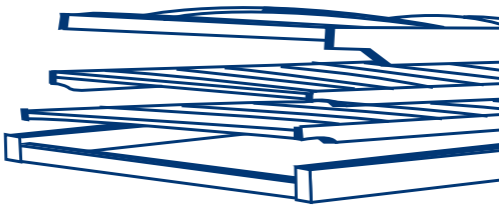
Användarinstruktion

Fjärrkontrollen med ledning fästes i motorn och placeras under sängen. Den fungerar som mottagare till den infraröda fjärrkontrollen.

OBS! Se till att bägge fjärrkontrollerna är inställda på samma frekvens!



Viktigt!



När sängen inte befinner sig i horisontellt läge, får man aldrig sitta eller stå på huvud- eller fotändan!



Frekvensinställning

Då Opera betjänas via en trådlös fjärrkontroll, skall frekvensbrytaren på fjärrkontrollen och motsvarande brytare på mottagareboxen under sängen stå i samma position för att sängen skall fungera: Frekvens 1, eller frekvens 2.

Två sängar som är monterade i samma rum bör ställas in på var sin frekvens – om inte, kommer den ena fjärrkontrollen att styra båda sängarna.

Underhåll

Opera el.säng kräver inte något speciellt underhåll utöver vanlig rengöring.

Dock kan det ibland vara av behov att smörja de rörliga metallederna med ett tunnflytande smörjmedel. Använd gärna ett av de välkända smörjmedlen som levereras på sprayflaska. Detta bör även göras om det skulle uppstå någon form av oljud när botten aktiveras.

Byte av motor

Din nya Operabotten är konstruerad för att vara i många, många år. Om det trots detta skulle inträffa ett missöde, är det flesta delarna mycket enkla att byta ut. Det är även enkelt att byta själva motorenheten:

Avlägsna de två plastlock som håller motorn på plats (se ill.). Motorn är nu lös. Placera den nya motorn i rätt läge och skjut tillbaka plastlocken i låsposition.



Monteringsanvisning

Opera er en fritstående, færdigmonteret seng. Det eneste du selv må gøre, er at montere de medfølgende ben i de respektive hjørner og derefter skrue madrasstopperen fast i fodenden. Betrækket til madrasstopperen sættes på til sidst.

Bunden leveres færdigmonteret fra fabrikken. Det eneste, du skal gøre, er at slutte batteripolerne til nødstrømsbatteriet på motoren. Denne funktion bruges til at lægge sengen ned med i tilfælde af strømsvigt (se ill.)



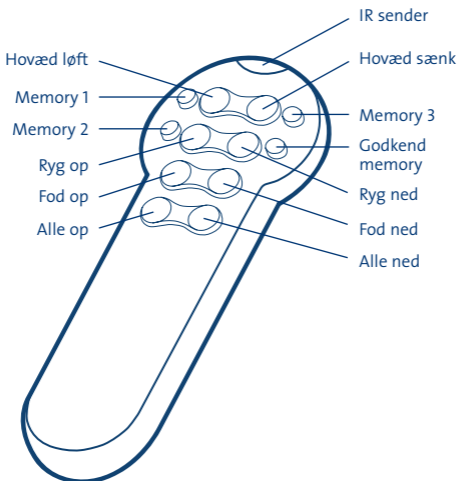
Viktigt!

Klemmerne trykkes fast på batteripolerne

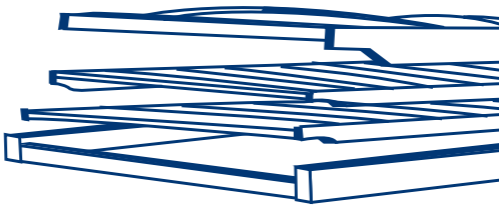
Betjeningsvejledning

Fjernbetjeningen med ledning sættes i motoren og placeres under sengen. Denne fungerer som modtager for den infrarøde fjernbetjening.

OBS! Kontrollør at begge fjernbetjeninger er indstillet på samme frekvens.



Viktigt!



Når sengen ikke er i vandret stilling, må man under ingen omstændigheder sidde eller stå i hoved- eller fodenden!



Frekvensindstilling

Da Opera betjenes via en trådløs fjernbetjening, skal frekvensindstillingen på fjernbetjeningen, og tilsvarende på modtagerboksen under sengen, stå i samme position for at sengen skal virke.

Frekvens 1 eller frekvens 2.

2 senge i samme rum skal indstilles på hver sin frekvens - ellers vil den ene fjernbetjening styre begge senge.

Vedligeholdelse

Opera el-seng kræver ikke speciel vedligeholdelse ud over normal rengøring. Det kan dog blive nødvendigt at smøre de bevægelige metaldele med

et tyndtflydende smøremiddel. Brug et af de anerkendte smøremidler på spraydåse. Dette bør også gøres hvis der skulle opstå nogle mislyde når bunden aktiveres.

Udskiftning af motor

Din nye Opera el-seng er konstrueret til at holde i mange år. Hvis der alligevel skulle ske et uheld er de enkelte dele nemme at udskifte. Også selve hovedmotoren er enkel at erstatte:

Fjern de 2 plastlåg som holder motoren på plads (se tegning). Motoren er nu frigjort.

Placer den nye motor i den rigtige stilling og skub plastlågene tilbage i låseposition.

Motoren til hovedløftet er monteret med 8 skruer.



Asennusohjeet

Opera on vapaasti seisova sähköinen säätösänky joka toimitetaan valmiiksi asennettuna. Ainoa asennus, joka sinun täytyy itse tehdä, on sängyn mukana tulevien jalkojen ruuvaaminen paikoilleen jokaiseen kulmaan sekä patjan jalkopään paikallaan pitävän levyn ruuvaaminen. Lopuksi laitetaan kangaspäällinen.

Alusta toimitetaan tehtaalta valmiiksi koottuna, mutta akkukäyttöliittimet on kytkettävä moottorin varavirta-akkuun. Tämän toiminnon ansiosta sänkyä voidaan käyttää myös sähkökatkon yhteydessä (katso kuva).



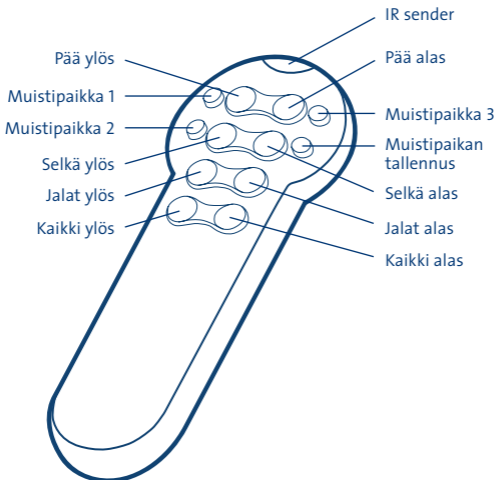
Tärkeää!

Liittimet painetaan kiinni akun napoihin

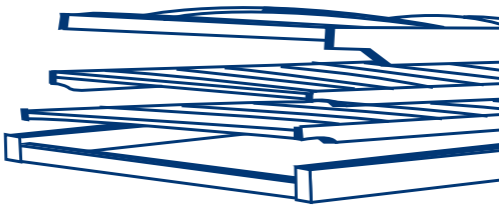
Käyttöohjeet

Kytke langallisen kaukosäätimen johto moottoriin ja sijoita tämä kaukosäädin sängyn alle. Se toimii infrapunalla toimivan langattoman kaukosäätimen vastaanottimena.

HUOM! Varmista että molemmat kaukosäätimet on säädetty samalle taajuudelle!



Tärkeää!



Sängyn toisessa päässä ei koskaan saa seistä tai istua silloin, kun sänky ei ole kokonaan vaaka-asennossa.



Taajuuden ohjelmoiminen

Koska Opera toimii langattomalla kaukosäätimellä, on kaukosäätimen virrankatkaisijan ja vastaavan virrankatkaisijan vastaanottolaatikkosa sängyn alla oltava samalla taajuudella jotta sänky toimii: Taajuus 1, tai taajuus 2.

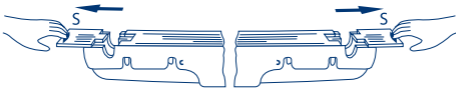
2 sängyn ollessa asennettuna samaan huoneeseen, on molempien sänkyjen taajuudet ohjelmoitava erikseen - jos ei haluta, että yksi kaukosäädin ohjaa molempia sänkyjä.

Hoito ja kunnossapito

Opera sähköinen säätösänky ei vaadi mitään muita erityisiä kunnossapitotoimenpiteitä kuin tavanomaisen puhdistuksen. Toki silloin tällöin voi olla tarpeen voidella metalliosat hienolla voiteluaineella. Käytä mielellään jotakin niistä hyväksytyistä voiteluaineista, jotka toimitetaan spraypullossa. Tämä pitäisi tehdä myös silloin kun jonkinlaista ääntä kuuluu sängyn pohjan aktivoituessa.

Moottorin vaihtaminen

Uusi Opera -sänkyysi on rakennettu kestämään monta, monta vuotta. Mutta jos kuitenkin sattuisi ilmenemään jokin vika, on osat suurimaksi osaksi helppo korvata. Myös itse päämoottori on yksinkertainen vaihtaa: Irrota 2 muovikantta jotka pitävät moottorin paikoillaan (katso kuva). Moottori on nyt irti. Aseta uusi moottori oikein paikoilleen, ja laita muovikannet takaisin lukkoasentoon. Päänostimen käyttömoottori on kiinnitetty 8 ruuvilla.



5 ÅRS

REKLAMASJONSRETT*

MOT MATERIALE- ELLER PRODUKSJONSFEIL.
REKLAMASJONEN OMFATTER IKKE NORMAL SLITASJE.
*5 års reklamasjonsrett iht. forbrukerkjøpsloven.

Denna produkt har 5 års reklamasjonsrett mot
fabrikasjonsfel på inköpsdatum.

Der ydes 5 års reklamation mod fabrikasjonsfejl på dette
produkt. Reklamationsretten er gældende fra købdatoen.

Tällä tuotteella on valmistusvikojen osalta viiden
vuoden takuu ostopäivästä lukien.



Wonderland AS

Øran Vest, N-6300 Åndalsnes
Tlf: +47 71 22 78 00, Fax: +47 71 22 78 01
www.wonderland.no
wonderland@wonderland.no